

# Krummnußbaum<sup>🌿</sup> AKTUELL

Mitteilung der Marktgemeinde Krummnußbaum

[www.krummnussbaum.at](http://www.krummnussbaum.at)



## Einladung zum Nussfest 2016

Auf Ihr Kommen freuen sich Gemeinde, Dorferneuerung und Nussprinzessinnen, alle Vereine Krummnußbaums, sowie Ihr Bürgermeister *Bernhard Dondl*

Bürgermeister

# Liebe KrummnußbaumerInnen!



***Herzliche Einladung zu unserem Nussfestwochenende, herzliche Einladung zur Wahl der 4. Generation der Nussprinzessinnen!***

Ein Festwochenende auf das wir uns als Ortschaft das ganze Jahr freuen dürfen. Mit Stolz dürfen wir unsere Gemeinde über drei Tage mit diesem Fest präsentieren. Vor allem das große Engagement vieler Teilnehmer in unzähligen Stunden macht dieses Fest als Ganzes erst möglich.

Als Gemeindevertreter laden wir wieder zu einem unvergesslichen Wochenende ein.

## 125 Jahre Firma Rath

Als Gemeindevertreter durfte ich gemeinsam mit 130 Mitarbeitern beim Jubiläumsfest mitfeiern.

Ein äußerst gelungener Festakt unterstrich die Bedeutung dieses besonderen Geburtstages für das Unternehmen. Wir Krummnußbaumer sind stolz darauf, dass ein international tätiges Unternehmen seinen Sitz hier in unserer Ortschaft hat. Ein Unternehmen in dieser Größenordnung stellt für die Gemeinde eine beträchtliche finanzielle Einnahme dar und gibt vielen Menschen aus der Ortschaft und der Region einen Arbeitsplatz.

Als Bürgermeister bedanke ich mich beim Aufsichtsrat und dem Vorstand, dass sie über die Jahre dem Standort Krummnußbaum die Treue gehalten haben. Herzlichen Dank dem Geschäftsführer Manfred Amon, der das Unternehmen am Standort Krummnußbaum erfolgreich führt. Vor allem mit innovativen neuen Produkten konnte das Unternehmen in jüngster Vergangenheit am Markt punkten. Großer Dank für seinen Einsatz gilt dem Produktionsleiter Heinz Wallner.

Persönlich möchte ich anfügen, dass ich das gute Miteinander Firma Rath und Gemeinde Krummnußbaum sehr schätze und dafür dankbar bin. Vor allem beim jüngsten Projekt, Hochwasserschutz, trat es wieder zutage, wie unkompliziert wir gemeinsam an dieses große Projekt herangehen können.

Ein großes Danke allen Angestellten und Arbeitern in Krummnußbaum und Wien. Mit eurem Engagement und dem Engagement der Geschäftsführung und eurer zuverlässigen Arbeit gebt ihr dem Standort Krummnußbaum und als Hauptkommunalsteuergeldgeber auch der Gemeinde eine Zukunft. Herzlichen Dank.

Ich wünsche dem Unternehmen, allen Mitarbeitern alles Gute, vor allem viel Erfolg für die Zukunft.



## Abbiegespur Betriebsgebiet

Die Ausschreibung für die Errichtung der vorgeschriebenen Abbiegespur von der Landesstraße zum Betriebsgebiet ist erfolgt. Der Bestbieter ist die Fa. Gebrüder Haider & Co. Mit dem Bau wird voraussichtlich Oktober/November 2016 begonnen.

## Rückhaltebecken

Nachdem sich Hr. LR DI Stephan Pernkopf bei seinem Besuch in der Gemeinde Krummnußbaum nach der Unterwetterkatastrophe vom 27. Juli selbst ein Schadensbild machen konnte, wurde der Gemeinde zugesichert, dass das Vorhaben der Errichtung des Rückhaltebeckens hinter der Fa. Rath vorgezogen wird. Dieses Schutzprojekt wird noch heuer fertiggestellt werden.

## Kirchenchor - Festkonzert

Am Samstag, dem 15. Oktober findet in unserer Pfarrkirche ein Festkonzert anlässlich des 70jährigen Bestandes unsers Kirchenchores gemeinsam mit dem Kirchenchor Matzleinsdorf statt.

Der Kirchenchor Krummnußbaum ist seit 2009 mit dem Kirchenchor Matzleinsdorf in freundschaftlicher Verbindung. Bereits 2010 wurde ein gemeinsames Konzert aufgeführt.

Chordirektor Anton Faffelberger wird das Festkonzert und damit 40 Sänger und 30 Musiker in bewährter Weise leiten. Das wird für alle Teilnehmer eine große Herausforderung.

Wir können uns bereits jetzt auf sehr anspruchsvolle Musik freuen.

Anton Faffelberger, der den Kirchenchor bereits 36 Jahre lang leitet, wird sein Amt nach dem Konzert in jüngere Hände legen. Sein Sohn Anton Faffelberger und Frau Gabriele Baumgartner werden sich dieses Amt teilen.

Herzlichen Dank an Chordirektor Anton Faffelberger für die langjährige Leitung des Kirchenchores und vor allem auch für den unermüdlichen Einsatz beim Orgelspielen während der Messen. Was eine Sonntagsmesse ohne Orgelmusik ist, konnte man bei den seltenen Erkrankungen des Chorleiters spüren. Wie er versichert hat, wird er auch weiterhin noch für die Leitung bei Begräbnissen und auch für die Sonntagsmessen zur Verfügung stehen.

Wir wünschen Anton Faffelberger alles Gute, vor allem viel Gesundheit und toi, toi, toi für das Festkonzert. Die Gemeinde schätzt die gute Zusammenarbeit der Kirchenchöre und bittet um zahlreichen Besuch dieses sicher musikalisch sehr wertvollen Konzertes.



## Franz Mitmasser – 90 Jahre



Franz Mitmasser, ehemaliger Gastwirt in Krummnußbaum, feierte am 28. Juli seinen 90. Geburtstag. Herr Mitmasser wohnt seit dem Jahr 1996 in St. Georgen a. d. Leys.

Unser Ziviltechniker DI Schuster, Bürgermeister von St. Georgen a. d. Leys überbrachte ihm unsere Grüße und einen Nusskorb. Franz Mitmasser erstattete uns einen Gegenbesuch und plauderte mit dem Bürgermeister über seine Krummnußbaumer Erinnerungen.

Das Gasthaus Mitmasser mit den Kegelbahnen war rundum bekannt und beliebt. Franz Mitmasser hat das Gasthaus mit seiner 1985 verstorbenen Gattin Maria jahrzehntelang geführt.

Wir danken ihm für seine Arbeit, die auch das Gemeindeleben mitgeprägt hat, und wünschen ihm noch viele angenehme Jahre in Gesundheit.

---

*Für die kommenden Tage freuen wir uns auf die Zusammenarbeit bei den Vorbereitungsarbeiten für die Nussfesttage. Am Wochenende wünschen wir ein schönes Fest und viele fröhliche Stunden.*

Bürgermeister

*Bernhard Dornelber*

Vizebürgermeisterin

*Heurich*

---

## Mit dem Rad in die Kirche



... diesem Aufruf folgten zahlreiche Kirchenbesucher am vergangenen Sonntag, so auch unser Pfarrer Mag. Leopold Pitzl!

Nach einem festlichen Erntedankgottesdienst und einer Fahrradweihe begaben sich die Kirchenbesucher zum Pfarrfest ins Feuerwehrhaus.

Die Trachtenkapelle Krummnußbaum sorgte trotz feuchter Witterung für tolle Stimmung.

Nussprinzessin Teresa

## Nussprinzessinnen waren unterwegs



Unsere letzten drei Auftritte als Nussprinzessinnen 2014-2016 stehen noch an und dann dürfen wir voller Stolz und Freude die Krone und die Schärpen an unsere Nachfolgerinnen weitergeben.

Unglaublich wie schnell zwei Jahre vergehen, nicht lange ist es her, dass wir die Krone und die Schärpen überreicht bekommen haben.

2014 war die letzte Wahl wo wir, Nussprinzessin Teresa und Vize-Nuss Iris gewählt wurden.

Dann ging es los, wir gingen auf „Nusstour“ und fuhren in viele Ortschaften, Bundesländer aber auch nach Deutschland. Alles, was wir gemeinsam erleben durften, wird uns beiden immer in lieber Erinnerung bleiben. "Durch unsere innige Freundschaft waren wir ein unschlagbares Team", so Vize-Nuss Iris.

Der Nuss(dirndl)ball ist nun unser letzter Auftritt als amtierende Nussprinzessinnen in dieser gesamten 2-jahres Tour. Wir haben uns vorgenommen, den Dirndlball so richtig zu genießen und mit unseren Freunden und Familien, die uns immer unterstützten, zu feiern. Das Nussfest wird heuer wieder sehr spannend, da eben eine neue Wahl ansteht.

Wir bedanken uns schon jetzt für die tolle Unterstützung der Krummnußbaumer Bevölkerung und wünschen den nächsten Hoheiten eine wunderschöne Amtszeit!

*Eure Nussprinzessin Teresa und Vize-Nuss Iris*



## Café Galerie und Gabis Nähladen

Das **Café Galerie** hat am Nussfest für seine Gäste am Freitag, Samstag und Sonntag von 8 – 21.30 Uhr offen (und länger!)

Original bayrische Weißwürste (vom Fleischhauer aus Bayern) mit Laugenbrezen und Händlmaier Senf und außerdem wird original bayrisches Bier – Traunsteiner Bier angezapft.

Original Wiener Burenwurst (Meterwurst - Länge nach Wahl) mit Salzgurken, Senf und Gebäck, hausgemachtes Rindsgulasch mit Gebäck, diverse

Mehlspeisen, wie hausgemachte Nusstorte und Kardinalschnitten, Nusszelten usw.

Alkoholische Mixgetränke ---- alle um EURO 2,--  
Weißer Sturm und natürlich unsere große Auswahl an speziellen Weinen laut Weinkarte

**Gabis Nähladen** hat am Freitag, Samstag und Sonntag von 8 – 18 Uhr durchgehend geöffnet

Aktion:  
Für Dirndl und Trachten bis – 50 % Rabatt  
Solange der Vorrat reicht!!

Nussfest

## Ein nussiges Programmfeuerwerk

Wenn das Nussfest am 1. Oktober ganz Krummnußbaum in einen bunten Festplatz verwandelt, erwartet uns ein musikalisch-kulinarisches Programm, dass auch für alle Stammgäste und Nussfest-Kenner so manche neue Überraschung bereithält.

### Königliche Stimmung von Anfang an.

Schon bei der Eröffnung um 10h30, bewährt moderiert von Alex Lurger, zünden die ersten Raketen des Programm-Feuerwerks: Mit der Gruppe **n'Aschling Brass** erleben die Gäste gleich zu Beginn die ersten Neuzugänge im Nussfest-Musikprogramm. Gleich nachdem **LH-Stellvertreterin Johanna Mikl-Leitner** das Fest offiziell eröffnet, erwartet uns ein emotionaler Höhepunkt: Mit der **Wahl der neuen Nussheuten** für die kommenden beiden Jahre verabschiedet Krummnußbaum zugleich die amtierende Nussprinzessin Teresa und „Vize-Nuss“ Iris. Der Krummnußbaumer Musiker **Tom Stöckl** und die Ausnahme-Sängerin **GuGabriel** sorgen musikalisch für Stimmung. Die motivierten und allesamt bestens geeigneten Kandidatinnen präsentieren **Dirndl aus dem Hause Maisetschlager**, zur Verfügung gestellt von **Gabi Weinfurter** und **handgemachte Trachtenmode** von **Lisi Schmoll**. Unter den Gästen werden zahlreiche Produkthoheiten aus ganz Österreich sein und auch internationale Prinzessinnen haben sich angekündigt: **Rosenkönigin Hanna** und **Nussknacker-Prinzessin Christin** reisen aus Deutschland zu unserem Fest an.

### Nuss wohin man schaut!

Nach der Eröffnung geht es am Festgelände so richtig zur Sache: Was alles in der Walnuss steckt, zeigen zahlreiche Aussteller und die örtlichen Vereine und Betriebe. Das nussig-unterhaltsame Angebot ist abwechslungsreich wie eh und je: Nussleberkäse, Nuss-Burger, Nussstrudel, Nussholz-Taschen und Nuss-Schmuck sind nur einige der Highlights. Ein Holzschnitzer wird vor Ort Nussholz in tolle Skulpturen verwandeln. Der Dorferneuerungsverein lädt zum Kosten und Kaufen des Original Krummnußbaumer Nusslikörs und bietet eine breite Palette handgemachter Nussprodukte an. In Gabis Nähladen kann man das ganze Wochenende lang die Original Nusstracht probieren und erwerben. Klettern, Kinderschminken, Ponyreiten und vieles mehr sorgt für die Unterhaltung der kleinen Gäste. Natürlich gehört der Wettbewerb um die größte und kleinste Nuss und eine Tombola zu den Fixpunkten im Programm.

### Ein wahrer Ohrenschmaus

Musikalische Leckerbissen gehören zum Nussfest. Heuer sind mit „die tschechen“, Foast, Quatschberg Echo, den Nussinis und dem Musikverein Krummnußbaum wieder etliche Stamm-Formationen mit dabei. Aber auch neue Gruppierungen konnte Organisator Roland Paireder gewinnen: **n'Aschling Brass** werden die Festhalle beschwingt unterhalten und die Tanzmusik-Stimmungskanonen „Die glorreichen Halunken“ sorgen für einen zünftigen Abschluss des Fests ab 18 Uhr. Im „Musi-Stadl“ präsentieren sich neben **More Most Music** und **Opfe-kompott**, beide mit Krummnußbaumer Beteiligung auch die Acapella-Formation **Most Wanted** und die **Floraphoniker**, die auf umgebauten Gartengeräten musizieren.

### Buam und Dirndln, auf zum Ball!

Der Dirndlball macht den zünftig-stimmungsvollen Auftakt zum Nussfest. Am 30. September ab 20 Uhr startet die Ballnacht in handgefertigter Stadl-Atmosphäre am neuen Standort rund um den Dorfstadl, eröffnet von den amtierenden und angehenden Prinzessinnen. Bewährte Stimmungsmacher auf der Bühne sind die „**Ilztal Granaten**“. Bei einer Fotostation, wie immer mit außergewöhnlichem Motiv, gibt's Erinnerungsfotos zum Mitnehmen. Spektakulär wird's zu Mitternacht: Bekannte Überraschungsgäste sorgen für eine atemberaubende Einlage. Bierrutsche und Kegelbahn sorgen außerdem für Unterhaltung. Für Nussiges am Teller und reibungslose Bewirtung sorgt der SV Krummnußbaum, außerdem „Knacken“ wir gemeinsam den Nusslikör 2016.

Traditionell lassen die Krummnußbaumer das Nussfest mit einem **Frühschoppen am Sonntag** ab 10h30 ausklingen, begleitet von der **Musikkapelle Krummnußbaum**. Auch am dritten Tag des Festes gilt: Ausgelassene Stimmung garantiert! Wer das nicht glauben kann, überzeugt sich am besten selbst

**Weitere Infos: [www.nussfest.at](http://www.nussfest.at)**

GGR Carina Wurz

## Das Fest auf einen Blick

**Freitag, 30. September, 20:00 Dirndlball**

mit den Ilztalgranaten, Mitternachteinlage, Foto-station, Bierrutsche, verschiedene Bars, uvm.

**Samstag, 1. Oktober, ab 10:30 NUSSFEST**

- **10:30, Halle: Eröffnung;**  
Musikalische Umrahmung des Festaktes durch n'Aschling Brass, GuGabriel und Tom Stöckl
- **Wahl der Nusshoheiten und Trachtenmodeschau**
- **12:30, Festgelände: Festumzug mit**  
"die Tschechen"
- **14:30 n' Aschling Brass**
- **18 Uhr: Die glorreichen Halunken**
- **ab 15 Uhr, Musi-Stadl: Musikprogramm mit**  
Floraphoniker, Most Wanted, More Most Music, Opfekompott
- **Ganztägig am Festgelände: Unterhaltung und**  
Kulinarik rund um die Nuss, Bauernmarkt, Kin-  
derprogramm, musikalische Highlights uvm.

**Sonntag, 2. Oktober, 10:30 Fröhschoppen**

mit der Trachtenmusikkapelle

Weitere Infos: [www.nussfest.at](http://www.nussfest.at)



## Krummnußbaum sucht die größte und kleinste Walnuss

Auch heuer suchen wir im Rahmen unseres Nussfestes am 1. Oktober die größte und die kleinste Walnuss Krummnußbaums und Umgebung.

Bitte die Walnüsse beim Stand der Dorfneuerung bis 17.00 Uhr abgeben. Diese werden vermessen und um 17.30 Uhr prämiert. Auf die Gewinner warten schöne Sachpreise.

Wir ersuchen auch wieder um Mithilfe bei der Produktion von **Nussgebäck** (Strudel, Schnecken, Kipferl, ...) für das Nussfest. Die Produkte können Sie am Samstag vormittags am Stand der Dorfneuerung abgeben.

## Werbung beim Nussfest

Jegliche Art der Werbung im Nussfestgelände und bei allen am Fest teilnehmenden Ständen obliegt ausschließlich dem Veranstalter.

Das sind die Marktgemeinde Krummnußbaum bzw. der Dorfneuerungsverein.

Ausgenommen sind natürlich die Werbung für den eingereichten Stand und dessen typische Produkte.

Unklarheiten bitte mit dem Veranstalter abklären.

Die Einnahmen durch die Werbung dienen dem Veranstalter zum Großteil zur Finanzierung des Nussfestes (Werbung, Musikgruppen, AKM, Attraktionen, Dekoration, Infrastruktur, WC's, Müll, Aufbau, Zelt, Licht, Ton,...)

Für die Dorfneuerung bedankt sich im Voraus recht herzlich

Roland Pairededer, Obmann

Wissen was los ist:

## Alle Veranstaltungen im Überblick

|                      |                                             |                                 |
|----------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|
| Fr 30.09.2016        | Dirndlball, Beginn: 20 Uhr                  | Festzelt                        |
| Sa 01.10.2016        | NUSSFEST                                    |                                 |
| So 02.10.2016        | Nussfest - Frühschoppen                     | Bauhofhalle                     |
| Sa 08.10.2016        | Blutspenden 10-12.30 und<br>13.30-15.30 Uhr | BUS beim Feuerwehrhaus          |
| Sa 15.10.2016        | Festkonzert 70 Jahre Kirchenchor            | 19 Uhr, Pfarrkirche             |
| Mi 26.10.2016        | Regionswandertag                            | Start: Volkshaus, ESV-Labstelle |
| So 30.10.            | Umstellung auf Winterzeit                   | eine Stunde zurück!             |
| Mo 31.10.2016        | Kinder-Halloween-Party                      | 15 Uhr im Volkshaus             |
| So 30.10.-22.11.2016 | Ganslessen                                  | Gasthaus Nusserl                |

## Ärzte – Sonn- und Feiertagsdienst

Die Wochenenddienste beginnen jeweils am Samstag, 7 Uhr und enden am Montag, 7 Uhr, die Feiertagsdienste beginnen am Vorabend des Feiertags um 20 Uhr und enden am darauffolgenden Tag um 7 Uhr.

| Datum         | Arzt                      | Telefon |
|---------------|---------------------------|---------|
| 01.-02.10.    | Dr. Johann Reikersdorfer  | 2420    |
| 08.-09.10.    | Dr. Gabriela Hammerschmid | 8900    |
| 15.-16.10.    | Dr. Jakob Rosenthaler     | 2700    |
| 22.-23.10.    | Dr. Thomas Israiel        | 2840    |
| 26.10.        | Dr. Thomas Israiel        | 2840    |
| 29.10.-01.11. | Dr. Gabriela Hammerschmid | 8900    |
| 05.-06.11.    | Dr. Jakob Rosenthaler     | 2700    |
| 12.-13.11.    | Dr. Thomas Israiel        | 2840    |
| 19.-20.11.    | Dr. Johann Reikersdorfer  | 2420    |
| 26.-27.11.    | Dr. Thomas Israiel        | 2840    |



## Bushaltestelle am Nussfestsamstag

**Am Samstag, 1. Oktober gibt es keine Haltestelle am Kirchenplatz und vor der Schule, diese wird zur Zughaltestelle in der Magazinstraße verlegt.**

Nahversorger Gruber

## Öffnungszeiten am Nussfestsamstag

**Am Nussfestsamstag, 1. Oktober, ist das Geschäft von 7.00 - 11.00 Uhr geöffnet!**

**Wir bitten um Verständnis, wenn es in dieser Zeit beschränkte Parkmöglichkeiten direkt vor dem Geschäft gibt.**



## Wir sagen Hallo!



### Sophie Reiterlechner

Uferfeldstraße 27

geb. 29.08.2016

Wir gratulieren  
Kathrin Reiterlechner und  
Gratzer Alexander



### Emily Skudlarski

Hauptstraße 40/1

geb. 05.09.2016

Wir gratulieren  
Tamara Großberger und  
Thomas Skudlarski

Wir wünschen den neuen Erdenbürgerinnen alles Gute für die Zukunft in Krummnußbaum!

## Geburtstagsjubiläen

### Franz Willatschek - 90

Wallenbach 4  
geb. am 7. September 1926

### Johann Wöß- 90

Töpferstraße 4  
geb. am 27.09.1926



### Durkadin Ipek - 80

Diedersdorf 15  
geb. am 12.09.1936



Die Gemeinde Krummnußbaum gratuliert herzlich!

## Gemeindekalender 2017

Wie schon in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung angekündigt, lautet das Motto des Gemeindekalenders 2017 **"Mein Lieblingsfoto zum Thema Natur (Tiere, Blumen, Garten,... ) und Veranstaltungen"**.

Wir haben schon einige tolle Fotos erhalten und freuen uns über viele weitere!

Bitte senden Sie die Fotos in druckfähiger Auflösung bis 11. November 2016 an folgende Mailadresse:  
heisler\_gemeinde@krummnussbaum.at.

## Gratulation zum Studienabschluss



GR Martin Gutlederer hat am 28.6.2016 sein Studium mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen und darf sich nun Bachelor of Science in Health Studies und Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger nennen.

Wir gratulieren und wünschen für die weitere Berufslaufbahn viel Erfolg und Freude!

---

## Neues vom Nahversorger Gruber



Mit November wird Nahversorger Gruber offiziell ADEG.

Das heißt, die allgemeinen Aktionsflugblätter von ADEG sind dann auch bei unserem Nahversorger gültig.

**Ab diesem Zeitpunkt gibt es auch neue Öffnungszeiten:**

**Montag - Freitag (also auch mittwochs!!) durchgehend von 6-18 Uhr**  
**Samstag: 7- 12 Uhr.**

Wir freuen uns, Ihnen dieses Service bieten zu können!

Weitere Details entnehmen Sie einem gesonderten Flugblatt, welches Sie zeitgerecht in Ihrem Postkasten finden!

---

## Einladung zu den NÖ Tagen des offenen Ateliers



Am 15. und 16. Oktober finden wieder die Tage des offenen Ateliers statt.

Das Atelier von unserem Maler und Grafiker Franz Schellnhammer ist am Samstag von 14-18 Uhr und am Sonntag von 10-12 und von 14-18 Uhr geöffnet.

Volksschule

# Herbstwandertag der Volksschule

Wie schon in den letzten Jahren fand zu Beginn des Schuljahres ein gemeinsamer Wandertag der 4 Klassen der Volksschule statt. Im Rahmen des IVV-Wandertages der Marktgemeinde Krummnußbaum marschierten alle Kinder mit ihren Lehrerinnen nach Holzern.

Bei strahlendem Herbstwetter ging es durch Wiesen, Felder und Wälder auf die Anhöhe des Sittenberges. Die Labestelle war in Holzern bei Familie Daxbacher. Gut gelaunt wanderten dann alle wieder zur Schule zurück.

Es war ein schönes Gemeinschaftserlebnis zum Schulanfang.



**GEMEINSAM FIT. BLEIB FIT - GEH MIT! -**  
**BEWEG DICH MIT!**  
[www.gemeinsambewegen.at](http://www.gemeinsambewegen.at)

# REGIONSWANDERTAG

**am 26. Oktober**

**IN DER KLEINREGION PÖCHLARN-NIBELUNGENGAU**

**START IN JEDER GEMEINDE: AB 8<sup>00</sup> UHR - ZIELSCHLUSS: 15<sup>00</sup> UHR**

**Start und Ziel: in Pöchlarn: Naturfreundehaus (Schiffhausweg),  
 in Erlauf: Feuerwehrhaus; in Golling: Samariterzentrum und  
 in Krummnußbaum: Volkshaus (IVV-Wanderer) und ESV-Anlage beim Donauwellenstadion**

**Für Ihr leibliches Wohl sorgen Labstellen in jeder der 4 Gemeinden**

**Die Gesamtstrecke beträgt 17 km, 1. Familienstrecke: 6 km ( Pöchlarn - Neudasteg - Krummnußbaum-Pöchlarn); 2. Familienstrecke: 9 km (Pöchlarn - Erlauf - Golling - Pöchlarn)**

**Auf der Strecke liegt das "HITIAG- und Heimatmuseum Golling an der Erlauf" (ab 13 Uhr geöffnet)**

**TOLLE PREISE!**

125 Jahre Rath

## Großes Jubiläumsfest im Werk Krummnußbaum

1891 wurde Rath in Krummnußbaum gegründet, nun wurde mit einem großen Fest das 125-Jahr-Jubiläum des Unternehmens begangen. Gefeiert wurde am 8. September rund um den Globus, denn die sechs weiteren weltweiten Rath-Produktionsstandorte waren via Videoschaltung live dabei bei den Hauptfeierlichkeiten im Werk Krummnußbaum. Ganz nach dem Motto: „Connect to succeed“!

1891, also vor genau 125 Jahren, kaufte August Rath sen. in Krummnußbaum das Porzellan- und Chamottewerk Johann Poduschka. Das Werk übergab er seinem Sohn, August Rath jun., der hier die „Chamottewaren- und Thonöfenfabrik“ gründete. Was damals in Krummnußbaum als Familienbetrieb seinen Anfang nahm, hat sich in den letzten 125 Jahren zu einem international tätigen Unternehmen mit einem umfassenden Sortiment an feuerfesten Produkten entwickelt. Heute ist die Rath Group – mit Werken im deutschen Meißen, Bennewitz und Mönchengladbach, in Budapest als auch in Milledgeville und Newark (USA) – einer der anerkanntesten Spezialisten im Bereich der Feuerfesttechnologie.

„Connect to succeed“ – unter diesem Motto stand der Abend, durch den die beiden TV-Moderatoren Carina Schwarz und Andreas Moravec führten.



„Ich freue mich, dass heute tatsächlich alle 550 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter weltweit gemeinsam feiern können. Genau dies macht übrigens auch unseren Erfolg aus: Dass wir, trotz großer Distanzen zwischen den Rath Produktionsstandorten, international und auch auf persönlicher Ebene gut vernetzt sind, um für und mit unseren Kunden noch erfolgreicher zu werden“, sagte Manfred Amon, Geschäftsführer der Aug. Rath Jun. GmbH und bedankte sich zugleich bei seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern: „Dass wir heute dieses Jubiläumsfest feiern können, ist auch Ihr Verdienst.“

130 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Krummnußbaum feierten ausgiebig gemeinsam mit der Rath Geschäftsführung sowie Ehrengast Bürgermeister Bernhard Kerndler. Besonders gefragt waren an diesem Abend auch Kreativität und Teamgeist: So wurde an allen Standorten rund um den Globus ein gemeinsames Bild mit dem gleichen Motiv auf die Leinwand gebacht, das allerdings aus mehreren Einzelbildern bestand. Diese Einzelbilder wurden in den Tagen nach dem Fest international ausgetauscht und wieder neu zusammengesetzt. So hat nun jeder Standort ein Bild, das von allen Kolleginnen und Kollegen weltweit stammt, „eine schöne Erinnerung an ein großartiges Fest und zugleich Ansporn auch künftig gemeinsam so erfolgreich zusammenzuarbeiten“, so Manfred Amon.



Fa. Rath

## 10. Familienfest

Am 26. August 2016 fand auf dem Gelände unseres Werkes in Krummnußbaum das 10. Familienfest statt.

Auch heuer meinte es der Wettergott wieder gut mit uns, denn wir hatten wie im Vorjahr wieder über 30 Grad. Trotz der heißen Temperaturen kamen sehr viele Kinder und Familien unserer Mitarbeiter. Auch Kids aus der Gemeinde konnten wir mit unseren verschiedenen Freizeitaktivitäten anlocken.

Die Riesenrutsche, Hüpfburg und Staplerfahren wurde von den Kindern gerne und viel genutzt.

Neben dem Fahren mit dem Feuerwehrauto um dem Spritzen mit dem Feuerweherschlauch konnten wir die Kinder mit dem Töpfern begeistern. Der Andrang war riesig und es wurden viele Vasen, Becher, Teller und andere Kunstwerke modelliert.

Wie schon im Vorjahr freuten sich die Kleinen und Großen wieder auf unseren Zauberclown „Wurzi“, der immer wieder neue Späße auf Lager hat.

Ihre Geschicklichkeit konnten Jungs und Mädels beim Dosenwerfen beweisen. Crockett und Riesenmikado war ebenfalls im Angebot und wurden von den Kindern mit Begeisterung gespielt.

Wie jedes Jahr war für das leibliche Wohl der Besucher bestens gesorgt. Es gab leckere Grillwürste und eine große Auswahl an Mehlspeisen.

Die freiwilligen Spenden der Besucher werden dem Kindergarten in Krummnußbaum zur Verfügung gestellt.

Der Dank der Geschäftsführung gilt allen Mitarbeitern, die bei der Durchführung dieses Festes mitgeholfen haben.

Aug. Rath jun. GmbH



**Niederösterreichischer Zivilschutzverband**

3430 Tulln/Donau  
 Langenlebarnner Straße 106  
 Tel: 02272/61820, Fax: DW 13  
 E-Mail: [noezsv@noezsv.at](mailto:noezsv@noezsv.at)  
 Web: [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)

**Ihr Zivilschutzbeauftragter**

Name: Franz Zehetgruber

Tel: 0699/14240315

E-Mail: [leozechetgruber@A1.net](mailto:leozechetgruber@A1.net)



Geschätzte Gemeindegewissinnen/ Gemeindegewiss:

**Einige Gedanken zum Thema Bevorratung – Hamsterkäufe!**

In Deutschland gab es eine große Diskussion über dieses Thema, aber auch in Österreich wurde diese Thematik von den Medien aufgegriffen. Katastrophen (Blackout – Stromausfall, Hochwasser, Unwetter, AKW Unfall) kann niemand verhindern, auch wenn sich solche Situationen von uns keiner wünscht, sollten wir trotzdem darauf vorbereitet sein. Der NÖZSV arbeitet mit diesem Thema bereits seit 1961.

Krisenfester Haushalt – Bevorratung bedeutet nichts anderes als daß sich die Bevölkerung eine gewisse Zeit ( z.B. 1 Woche) selbst notversorgen kann, dazu gehören: Trinkwasser, Lebensmittel, Medikamente, Taschenlampe, Radio, Hygieneartikel, usw....

Weitere Informationen beim NÖ Zivilschutzverband. Bedenken Sie **Zivilschutz ist NIE zuviel Schutz.**

**Bedeutung der Signale**

**Sirenenprobe** 15 Sekunden

**Warnung** 3 Minuten gleich bleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
 Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Alarm** 1 Minute auf- und abschwellender Heulton

**Gefahr!**  
 Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Entwarnung** 1 Minute gleich bleibender Dauerton

**Ende der Gefahr!**  
 Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**

Wie schon in der letzten Gemeindezeitung angekündigt findet am

**1. Oktober der österreichweite Zivilschutz Probealarm, der Niederösterreichische Zivilschutztag statt.**

Was bedeuten die Sirenensignale?

Wie muss ich mich verhalten? Wozu Bevorratung?

Antworten auf diese und andere Fragen am 1. Oktober beim **Infostand des NÖ Zivilschutzverbandes** von 12.30 bis 15.00 beim Nussfest.

**Evakuierung und Feuerlöschübung mit der FF Krummnußbaum**

Am 9. September fand im **Haus der Geborgenheit** eine **Evakuierungsübung** mit der Feuerwehr statt, welche lt. Bericht des Hausleiters Andreas Gugler sehr professionell und ruhig ablief.

Ich bedanke mich beim Brandschutzwart Hr. Christian Fahrnberger für die gute Zusammenarbeit bei der Ausarbeitung des Evakuierungsplanes, sowie beim Leiter des Hauses Andreas Gugler und seinem Team für den reibungslosen Ablauf und den Kameradinnen und Kameraden der FF Krummnußbaum für die zahlreiche Teilnahme.



**BLUT SPENDEN  
RETTET LEBEN**

[www.blut.at](http://www.blut.at)  
0800 190 190

**Samstag, 8. Oktober 2016**  
**10.00-12.30 u. 13.30-15.30**

ANNAHMESCHLUSS: 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

**BUS b. Feuerwehrhaus  
KRUMMNUSSTBAUM**

**NEU! Seit 01.01.16 ist ein amtlicher Lichtbildausweis bei jeder Blutspende verpflichtend!**

Blutspenden können alle gesunden Frauen und Männer ab 18 Jahren.  
Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbild- oder Ihren Blutspendeausweis mit!



**Tage der offenen Tür  
in Rogatsboden**

**22. u. 23. Oktober 2016**  
**Samstag 11:00 - 17:00 Uhr**  
**11:00 Uhr Festakt**  
**Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr**  
**10:00 Uhr Hl. Messe**

[www.noe.lebenshilfe.at](http://www.noe.lebenshilfe.at)



**HALTESTELLE**

**TAXI**  
**DISCO**  
**zum / vom ROADHOUSE**

**Nur nach telefonischer Vereinbarung**  
**2 €/Fahrt**    **Sachsi-Taxi 0664/1839191**

**ALLE HALTESTELLEN**  
Pöchlarn: Feuerwehr  
Golling: Feuerwehr & Gemeinde  
Erlauf: Hauptplatz  
Krummnussbaum: Galerie

**Oktober bis März jeden Samstag**  
**Hinfahrt: ca. 22.00 Uhr (Anruf bis 21.00 Uhr)**  
**Rückfahrt: ca. 02.30 Uhr (Anruf bis 01.30 Uhr)**  
Eine gemeinsame Aktion der Jugendgemeinderäte Steffi Hochstötter, Manfred Hofer, Florian Schrabauer, Maximilian Dovaill



Chorgemeinschaft Krummnußbaum-Matzleinsdorf



# Festkonzert

anlässlich  
"70 Jahre Kirchenchor Krummnußbaum"

**Samstag 15. Oktober 2016, 19:00 Uhr**  
**Pfarrkirche Krummnußbaum**

**Samstag 22. Oktober 2016, 19:00 Uhr**  
**Pfarrkirche Matzleinsdorf**

Es erklingen Werke für Soli, Chor und Orchester  
von W. A. Mozart, G. Verdi, F. Mendelssohn-Bartholdy u. a.

Eintritt: freiwillige Spenden

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Mit freundlicher Unterstützung von:

**Raiffeisenbank**  
**Mittleres Mostviertel**  
www.rbmm.at



**VOLKSBANK**  
ÖTSCHERLAND



**kbw**

katholisches bildungswerk  
golling  
krummnußbaum

## Da Jesus und seine Hawara Die Bibel auf Wienerisch

Vortrag mit Weinverkostung

**Prof. Ernst GÜNTSCHL**

**Mittwoch 5. Oktober 2016 19 Uhr**  
**Pfarrsaal Golling, 3381 Golling, Hauptstraße 8**

Info 0681 209 00 372 DI Martin Daxbacher, MBA

Teilnahmebeitrag EUR 7,--

Die Übersetzung des Neuen Testaments ins Wienerische durch Wolfgang Teuschl löste bei ihrem Erscheinen 1971 sowohl begeisterte als auch wütende Reaktionen aus. Noch heute erscheint sie manchen zu pietätlos, doch der neue Zugang kann zu einem vertieften Verständnis einer scheinbar altbekannten Stelle führen.

In dieser Dialektversion wird sicherlich das dürre und sterile Deutsch vieler Übersetzungen sehr eindrucksvoll durch die blumige, manchmal auch derbe Sprache des Wienerischen ersetzt und kann durchaus ein Anlass sein, die Worte der Bibel aufs Neue in das eigene Leben hinein zu buchstabieren. Dompfarrer Toni Faber meint: Erst in der erdhaft anstößig erfahrenen Zuspitzung bekommt das Evangelium wieder die Kraft der Inkarnation: „Das Wort ist Fleisch geworden und hat unter uns gewohnt“.

Und weil in der Bibel 208 Mal Wein vorkommt, darf er auch bei dieser Veranstaltung nicht fehlen: Wir laden Sie recht herzlich zur Verkostung verschiedener Wachauer Weine ein.



**SCHRAM**  
versichert.  
Immer für Sie da.

## 14. DOPPELMEISTERSCHAFTEN der Kleinregion Pöchlarn – Nibelungengau (Damen und Herrenbewerb)

**Datum:** Freitag, 30.9. bis Sonntag, 2.10.2016

**Ort:** Tennisanlage des TC Golling

**Spielbeginn:** Freitag, 13 Uhr  
Samstag, 9 Uhr und Sonntag Finale

**Nenngebühr:** € 15.-/ inkl. Essen pro Person

**Anmeldeschluss:** Mittwoch, 28.9.2016

**Auslosung:** Donnerstag, 29.9.2016, 19 Uhr

**Anmeldung:** Alois Mühlbacher: 0664 9646122, a.muehlbacher@sihga.com  
Paul Koch: 0650 7301277, paul\_koch@aon.at

**Turniermodus:** Je nach Teilnehmerzahl in Gruppen oder A- und B-Bewerb  
Finalspiele: Sonntag

**Turnierleitung:** Paul Koch

Spielberechtigt sind alle Spieler der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau (Erlauf-Pöchlarn-Krummnussbaum-Golling) sowie Spieler aus Klein-Pöchlarn. Ein Spieler / eine Spielerin pro Doppel muss aus den 5 genannten Gemeinden sein. Gesetz wird nach dem aktuellen ITN-Ranking.

Bei Schlechtwetter wird die Doppelmeisterschaft um eine Woche verschoben auf 7. bis 9.10.16

**Der TC Golling freut sich auf eine rege Teilnahme, gutes Wetter und wünscht allen Teilnehmern einen verletzungsfreien Spielverlauf!!**

**Raiffeisenbank**  
Mittleres Mostviertel  
www.rbmm.at



**GEM 2GO**

**DEINE GEMEINDE IN EINER APP**

**JETZT KOSTENLOS AUF GEM2GO.AT**

**GEM 2GO** Die Gemeinde Info und Service App

Available on the App Store, Google Play, and Microsoft Store.

**www.boden-wand-decke.at**

**Wolfgang MORAWETZ**  
Fachmarkt für TÜRÉN und BÖDEN  
3680 Persenbeug - Wachaustraße 2  
Telefon 07412 58600

**Schauraum  
mit 48 Türen-  
Modellen**

**Ganz-  
Jahresaktion  
KUNEX  
Innentüren**

**TILO  
Vinylboden  
ab EUR 23,90**

SVK Krummnußbaum

## Schnuppertraining



Donauwellenstadion Krummnußbaum, jeden Dienstag und Donnerstag ab 15:00 Uhr.

# Schnuppertraining

### TERMIN

Jeden Dienstag und  
Donnerstag ab

15:00 bis 16:30

Donauwellenstadion

*Der SV Fraiss Bau Krummnußbaum würde sich freuen,  
möglichst viele Mädchen und Buben bei diesem Schnupper-  
training begrüßen zu dürfen. Besonders für die Jahrgänge  
2008 bis 2010 wäre ein günstiger Zeitpunkt gegeben mit  
dem Fußballsport zu beginnen.*

### FÖRDERUNG DER

**SV FRAISS  
BAU.**  
Krummnussbaum

**AUSGEBILDETE  
NACHWUCHSTRAINER**

*SINNVOLLE  
FREIZEITGESTALTUNG*

#### Ansprechpartner/Anmeldung bei:

Lisa SANIN, ☎ 0676 700 7280

Arnold Rother, ☎ 0664 82 41 933

*Spass beim Spiel*

**SPORTLICHE  
BETÄTIGUNG**



Bauen. Wohnen. Leben.

Büro: 3380 Pöchlarn, Rüdigerstraße 6 | T 02757/2249

**FRAISS  
BAU.**

[www.fraiss-bau.at](http://www.fraiss-bau.at)

# SCHUSTER

www.elektroschuster.at  bestens beraten **RED ZAC**

## Elektroinstallationen

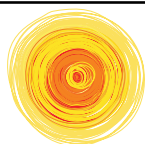
3380 Pöchlarn ■ Tel 02757 2682

Unterhaltungselektronik   Haushaltselektronik  
 Elektroinstallation   Reparaturwerkstatt

**Meine EIGENHEIMVERSICHERUNG**  
 Mein Versicherungsmakler mit dem besten Angebot!



**RAINER VOGELMANN**  
 AKADEMISCHER  
 VERSICHERUNGSKAUFMANN  
 VERSICHERUNGSMAKLER  
 rv-versicherungsmakler.at  
 3380 Pöchlarn



**photovoltaik  
systeme**

ELEKTRO-WEILÄNDER TEILBETRIEB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9  
 Tel./Fax +43 2757-21 366  
 E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at  
 www.photovoltaik-systeme.at

Beratung  
 Planung  
 Montage  
 Förderung

## glasereiwinter

Ges.m.b.H.

**Neuverglasung • Reparaturverglasung • Bilderrahmen nach Maß**

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9  
 Tel./Fax: 02757/25 67  
 E-Mail: glasereiwinter@aon.at

www.glasereiwinter.at

A-3390 Melk, J. Prandtauer Str. 1  
 Tel./Fax: 02752/52 009  
 E-Mail: glasereiwinter-melk@aon.at

Neuverglasung  
 Reparaturverglasung  
 Bilderrahmen  
 nach Maß

**NUSSFEST 2016**  
www.nussfest.at

das trachtig trendige Event

# Dirndlball

Musik: **ILZTALGRANATEN**



**Freitag 30. Sept**

ab 20:00  
Nussfesthalle  
beim Nussstadl  
Eintritt: 14 Euro

Tischreservierungen unter 0699 / 19680903

# Frühschoppen

**Sonntag 2. Okt. 2016**  
ab 10.30 Uhr  
Nussfesthalle  
Eintritt frei

Haupt-Sponsoren



**Krummnußbaum**

Maria Taferl

Donau

**Danke**

